cyswllt celf
arts connection

Y Dolydd | Llanfyllin | Powys | SY22 5LD

Ffôn | Phone 01691 648 929
Ffôn Symudol | Mobile Phone 07814 523 521

E-bost | E-mail
kerala@artsconnection.org.uk
sian@artsconnection.org.uk
https://artsconnection.org.uk

Registered Charity | Elusen Gofrestredig 1135641
Limited Company Registered in England and Wales | Cwmni Cofrestredig yn Lloegr a Chymru 02911716

Cyngor Celfyddydau Cymru
Arts Council of Wales

ARIENNIR GAN Y LOTERI
LOTTERY FUNDED

Noddir gan Lywodraeth Cymru
Sponsored by Welsh Government

TRUSTED CHARITY MARK LEVEL 1

Registered with/Cofrestrwyd gyda'r FUNDRAISING REGULATOR
RHEOLEIDDIWR CODI ARIAN

Project | Prosiect:

Through the Wardrobe
Trwy'r Wardrob

Scheduled to take place | Disgwylir iddo gael ei gynnal

Feb Half Term 2027

Deadline | Dyddiad Cau:

12pm, Monday 23 Nov | Dydd Llun 23 Tach

The Project | Y Prosiect

Through the Wardrobe: A Narnia-Inspired Family Art Adventure. To take place with 2 artists in Llanfyllin, Machynlleth and Berriew.

Trwy'r Cwpwrdd Dillad: Antur Gelf i'r Teulu wedi'i Hysbrydoli gan Narnia. I'w gynnal gyda 2 artist yn Llanfyllin, Machynlleth ac Aberriw.

Creative Brief | Briff Creadigol

Step into a magical world inspired by The Chronicles of Narnia! Working together, families will create 3D collaborative dens, enchanted doorways and cosy nooks, alongside large-scale artworks inspired by magical forests, mythical creatures and winter wonderlands. This is a playful, imaginative workshop exploring storytelling, construction and creativity for all ages.

We are looking for 2 artists who can:

- Deliver a family workshop inspired by The Chronicles of Narnia, where participants of all ages work together
- Help families create 3D collaborative dens, enchanted doorways and cosy nooks
- Guide the making of large-scale artworks inspired by magical forests, mythical creatures and winter wonderlands
- Draw on storytelling, construction and creativity to give participants a playful, imaginative experience
- Welcome and support children and adults working side by side
- The theme (Narnia), the collaborative approach and the family audience are fixed. Materials, techniques, how the dens and artworks are built and how the story is explored are open to your ideas

Artist are welcome to apply individually or together.

Camwch i fyd hudolus sydd wedi'i ysbrydoli gan Gronicl Narnia! Gan weithio gyda'i gilydd, bydd teuluoedd yn creu cuddfannau cydweithredol 3D, drysau hudolus a chilfachau clyd, ochr yn ochr â gweithiau celf ar raddfa fawr wedi'u hysbrydoli gan goedwigoedd hudol, creaduriaid chwedlonol a gwlad hud y gaeaf. Gweithdy chwareus a llawn dychymyg sy'n archwilio adrodd straeon, adeiladu a chreadigrwydd i bob oed.

Rydym yn chwilio am 2 artist sy'n gallu:

- Gyflwyno gweithdy i'r teulu wedi'i ysbrydoli gan Gronicl Narnia, lle mae cyfranogwyr o bob oed yn gweithio gyda'i gilydd
- Helpu teuluoedd i greu cuddfannau cydweithredol 3D, drysau hudolus a chilfachau clyd
- Arwain y gwaith o greu gweithiau celf ar raddfa fawr wedi'u hysbrydoli gan goedwigoedd hudol, creaduriaid chwedlonol a gwlad hud y gaeaf
- Defnyddio adrodd straeon, adeiladu a chreadigrwydd i roi profiad chwareus a llawn dychymyg i gyfranogwyr
- Croesawu a chefnogi plant ac oedolion yn gweithio ochr yn ochr
- Mae'r thema (Narnia), y dull cydweithredol a'r gynulleidfa deuluol wedi'u gosod. Mae deunyddiau, technegau, sut y caiff y cuddfannau a'r gweithiau celf eu hadeiladu a sut y caiff y stori ei harchwilio yn agored i'ch syniadau chi

Mae artistiaid yn croesawu i wneud cais yn unigol neu gyda'i gilydd.

Project Outcomes | Canlyniadau'r Prosiect:

- To enable people to learn new skills and have fun | **Galluogi pobl i ddysgu sgiliau newydd a chael hwyl**
- Development of art skills and / or creation of art works | **Datblygu sgiliau celf a / neu greu gweithiau celf**
- Improved wellbeing (confidence, mood, friendships) | **Gwell lles (hyder, hwyliau, cyfeillgarwch)**

Project Details | Manylion y Prosiect

Target Group | Grŵp Targed: Families | Teuluoedd

Venue | Lleoliad: Llanfyllin, Machynlleth, Berriew TBC

Sessions | Sesiynau: 1 in the morning in each venue | 1 yn y bore ym mhob lleoliad

Fees | Tâl

Fee | Ffi: £94.50 per session | y sesiwn + £94.50 prep per artist

Materials | Ddeunyddiau:	To be agreed on appointment | I'w cytuno ar apwyntiad
Mileage | Teithio:	Mileage over a 40 mile roundtrip will be paid at £0.55 pence per mile (up to a maximum of £30 per session) Bydd dros round trip 40 milltir yn cael ei dalu ar £0.55 ceiniog y filltir (hyd at uchafswm o £ 30 y sesiwn)

The artist brief and artist fees are subject to change as occasionally projects may need to run differently | **Gall briff yr artist a ffioedd artistiaid newid oherwydd weithiau bydd angen i brosiectau redeg yn wahanol.**

Skills & Experience | Sgiliau a Phrofiad

Essential | Hanfodol:

- Experience of working with the target group mentioned above
- If working with children and young people or adults at risk you are required to have a DBS. If you do not hold a current DBS you must be willing to undertake one as soon as you are in placement

- Profiad o weithio gyda'r grŵp targed y soniwyd amdano uchod
- Os ydych chi'n gweithio gyda phlant a phobl ifanc neu oedolion sydd mewn perygl mae'n ofynnol i chi gael DBS. Os nad oes gennych chi DBS cyfredol mae'n rhaid i chi fod yn barod i ymgymryd ag un cyn gynted ag y byddwch chi mewn lleoliad

Desirable | Dymunol:

- Ability to deliver bilingually
- If working with children and young people we suggest that you undertake child protection training triennially - Child Protection Training – online course costs £25 - https://learning.nspcc.org.uk/training/child-protection-tutors

- Y gallu i gyflawni'n ddwyieithog
- Os ydych chi'n gweithio gyda phlant a phobl ifanc, rydyn ni'n awgrymu eich bod chi'n ymgymryd â hyfforddiant amddiffyn plant bob tair blynedd - Hyfforddiant Amddiffyn Plant - mae'r cwrs ar-lein yn costio £25 - https://learning.nspcc.org.uk/training/child-protection-tutors

Application Procedure | Y Broes o Wneud Cais

To apply, please complete our online application form. We are a small team, so we are not looking for lengthy applications. We would like to see a brief overview of your **relevant**

experience – 1 - 2 examples or a few bullet points are absolutely fine. We just want to see that you have relevant experience of working with the target group and/or delivering similar creative activity.

The main focus of your application should be your **project proposal**.

For your application, please refer to the following:

- The outcomes of the project
- Your proposed creative approach
- How you would work with the target group/s
- What you envisage happening during the workshop sessions

If you have any queries, require support to complete your application or wish to apply in a different format, please contact the office.

I wneud cais, llenwch ein ffurflen gais ar-lein. Gan ein bod yn dîm bach, nid ydym yn chwilio am geisiadau hir. Hoffem weld trosolwg cryno o'ch profiad perthnasol – mae 1 neu 2 enghraifft neu ychydig o bwyntiau bwled yn hollol dderbyniol. Dim ond gweld bod gennych brofiad perthnasol o weithio gyda'r grŵp targed a/neu gyflwyno gweithgaredd creadigol tebyg yr ydym ni.

Dylai prif ffocws eich cais fod ar eich cynnig prosiect.

Ar gyfer eich cais, cyfeiriwch at y canlynol:

- Canlyniadau'r prosiect
- Eich dull creadigol arfaethedig
- Sut y byddech yn gweithio gyda'r grŵp/grwpiau targed
- Beth rydych chi'n rhagweld fydd yn digwydd yn ystod y sesiynau gweithdy

Os oes gennych unrhyw ymholiadau, os oes angen cymorth arnoch i gwblhau eich cais neu os hoffech wneud cais mewn fformat gwahanol, cysylltwch â'r swyddfa.

Selection Procedure | Y broses o ddethol

All applicants will be assessed:

- On the information provided within the application
- Against the requirements of the project outlined in this brief
- By a selection panel, drawn from the members of the board of Arts Connection – Cyswllt Celf, and, where appropriate representatives of partner organisations.

Caiff pob ymgeisydd ei hasesu:

- Ar yr wybodaeth a roddir yn y cais yn unig
- Yn wrthrychol, yn seiliedig ar ofynion y prosiect a amlinellir yn y brîff hwn
- Gan y panel dethol, sy'n cynnwys aelodau o fwrdd Cyswllt Celf a, lle mae'n briodol, cynrychiolwyr o sefydliadau sy'n bartneriaid